金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山太宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹器紗索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有項靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

▲▲▲〔注意〕同胞請看

特別廣告

我國僑胞西土西商匯銀回港告欲所到所收各快惟加拿大省中國人未設有匯兌局向由西人銀行轉匯但西人銀行所用收支時候於我兼人有不便者向此該匯等到港携往銀行向收要候西人對合來碼蓋出如房來服望主辦担保方能取銀此者須候半日始得銀用未免費時阻延第有等此特別設招理匯兌局每倫敦匯兌到港隨時可以每收或由電匯款乃收款免見人担保阻拘特候四如各內埠精里番匯款由信銷買柯折紙付來迅即互換匯票時來特招如金山貨物資本此裕乃係利便工商起見所以留意賜顧是幸。

◎本號常有大小金鑄便換
◎特匯京特候每日由上午十時至下午五時
◎星日匯水特優

通信處

香港順利匯兌局司理人伍尚銀李業非林孝林
雲高華代理人林德紹
域多利代理人永利源

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣興祥

遷舖廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

▲電話（詩吆）二六六零

雲高華埠司理人關耀崇啓

永安藥房

雲哥華埠

選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

精製中西蘇糖

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理
舖在片打街三十二号　電話矢磨二四〇四
雲高華　永安藥房司理人楊金樹　葉君邦　全啓

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸　每個五毛
神效白濁丸　每服壹元
經驗痢疾散　每樽一元
斷根癬藥散　每樽五毛
八寶光明眼藥罐五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

▲◎▲永昌隆　廣告

本號開設在片打街東門牌弍百叁十六號專辦祖國大宗上等貨油米京菓海味鹹色腊味兼西人薯仔瓜菜等物俱全發行零沽批價格外從廉遠近諸君光顧備極歡迎更必快捷付上以副尊意幸祈垂顧焉

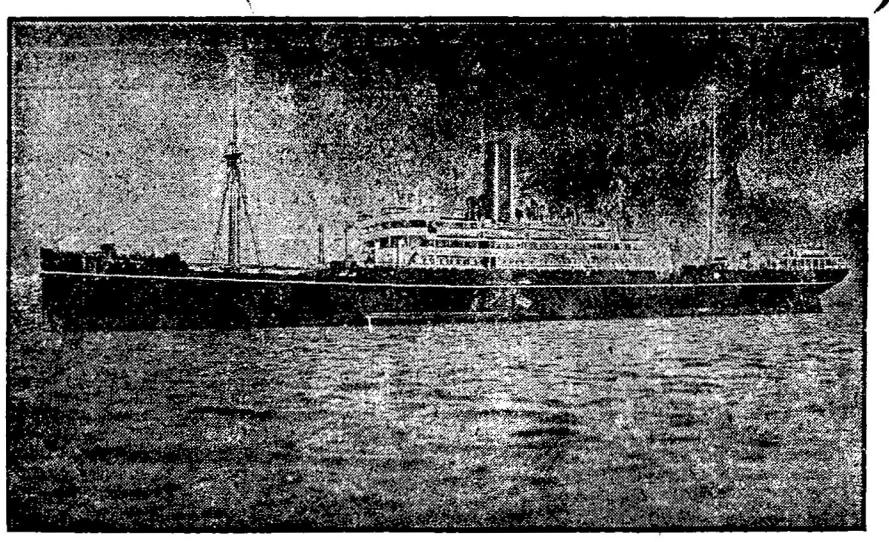
▲本號講線（矢麼）六七八〇

永昌隆司理　馬心平　馬燮在同啓

Wing Chong Lung 236 Pender St VANCOUVER, B. C.

▲每兩禮拜一水由域多利直返香港

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
代理大北車路公司
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.



日郵船公司啟

○船名
香取丸　元月四日
鹿島丸　一月十日
香取丸　三月七日

美港出帆日
諏訪丸　十二月十六日
伏見丸　一月廿七日

裕昌隆

本號設在云埠卡路街門牌五三九崇辦祖國米茶油豬雜食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧是盼

司理林立晃、林普盛啓

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

盛號

雲高華埠　聯

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師領煉十成金葉巧造金銀首飾小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七号

並有電火什物發售

保安堂

五洲大藥房

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4644
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

自來血膏丹

常有正脾胆

◎海狗鞭　◎脾腎核
◎臭鼠胆　◎正花旗參

▲◎▲加拿大雲高華　花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實爲無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更爲快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧備極歡迎

舖在俎治街門牌四百三十三号
電話体倫一六七
▲鷄蛋麵干　每磅毫五　發行相宜
▲鷄蛋濕麵

製麵師雷家協　司理人雷法隆　雷紹啓

North America Noodle Factory
433 Georgia St. East　Vancouver, B. C.

廣興隆

雲高華埠

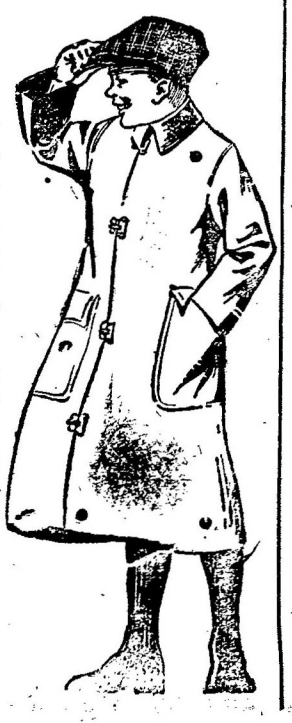
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時欵男女鞋襪送禮香檢糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙一垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◎代理粵城十八甫萬春園　參貝製陳皮片各項膏丹丸散發售
◎舖在片打街門牌一百十一號
喊線（矢么）九一七六
雲高華埠廣興隆司事人方富健啓

企霖文大衣裳舖

▲童子衣服大褸減價
由二十四元五毛減沽十五元九毛五均是堅固布料配以紅小絨與花格襯裡以供諸君買爲令子公之用号數由三歲至八歲



"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAIJAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

美盛金銀首飾
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

▲新張廣告

本號新張伊始志在馳名特聘超等雕鏤工匠巧造中西時欵金銀首飾俱用十足金葉貨價寔　僑胞光顧特別歡迎

▲舖在片打街門牌五十三号
▲喊線（矢麼）四九七七

司理人鄧湛隆啓

▼○▲香港周世本遷舖廣告

啓者弟向在海傍街一十一號廣兆榮號接理書信銀兩屢蒙諸兄弟親朋委托殊深感佩今爲利便起見特遷往海傍二十四號廣麗隆號倘蒙委托請照下列英字寄來定然快捷妥無誤仰祈留心關照是所厚望焉

世本世周隆麗廣港等
Kwong Ly Loong　24 Connaught Road West
Hong Kong　China,